|  |
| --- |
| **مكتب الاتصالات الراديوية (BR)** |
| الرسالة الإدارية المعممة**CACE/1080** | 9 أكتوبر 2023 |
|  |
|  |
| **إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية والمنتسبين إليهالمشاركين في أعمال لجنة الدراسات 5 للاتصالات الراديوية والهيئات الأكاديمية المنضمة إلى الاتحاد** |
|  |
|  |
| الموضوع: | **لجنة الدراسات 5 للاتصالات الراديوية (خدمات الأرض)****- اقتراح اعتماد مشروع توصية جديدة لقطاع الاتصالات الراديوية والموافقة عليها في نفس الوقت بالمراسلة وفقاً للفقرة 4.2.6.A2 من القرار ITU-R 1-8 (إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت عن طريق المراسلة)** |

تحية طيبة وبعد،

قررت لجنة الدراسات 5 للاتصالات الراديوية في اجتماعها الذي عُقد يومَي 25 و26 سبتمبر 2023 أن تلتمس اعتماد مشروع توصية جديدة لقطاع الاتصالات الراديوية عن طريق المراسلة (الفقرة 2.6.A2 من القرار ITU‑R 1‑8) وقررت كذلك تطبيق إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت عن طريق المراسلة (PSAA) (الفقرة 4.2.6.A2 من القرار ITU‑R 1‑8). ويرد في الملحق بهذه الرسالة عنوان وملخص مشروع التوصية. ويرجى من أي دولة عضو لديها اعتراض على اعتماد مشروع توصية أن تخبر المدير ورئيس لجنة الدراسات بأسباب اعتراضها.

وتمتد فترة النظر لمدة شهرين تنتهي في 9 ديسمبر 2023. وإذا لم ترد أي اعتراضات من الدول الأعضاء خلال هذه الفترة فإن مشروع التوصية يعتبر قد اعتمدته لجنة الدراسات 5. وعلاوةً على ذلك، ولما كان قد تم اتباع إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت عن طريق المراسلة، فإن مشروع التوصية سيعتبر أيضاً بحكم الموافَق عليه.

وبعد المهلة المحددة أعلاه، ستُعلن نتائج الإجراءات المذكورة أعلاه في رسالة إدارية معممة وستُنشر التوصية الموافَق عليها في أقرب وقت ممكن (انظر <http://www.itu.int/pub/R-REC>).

ويرجى من أي منظمة عضو في الاتحاد تعلم بوجود براءة اختراع لديها أو لدى غيرها تغطي كلياً أو جزئياً عناصر من مشروع التوصية المذكورة في هذه الرسالة أن تبلغ الأمانة بهذه المعلومات بأسرع ما يمكن. ويمكن الاطلاع على السياسة المشتركة للبراءات "ITU‑T/ITU‑R/ISO/IEC" في الموقع الإلكتروني: <http://www.itu.int/en/ITU-T/ipr/Pages/policy.aspx>.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

ماريو مانيفيتش
المدير

**الملحق**: عنوان وملخص مشروع التوصية

**الوثائق:** الوثيقة [5/153 Part1](https://www.itu.int/dms_ties/itu-r/md/19/sg05/c/R19-SG05-C-0153%21P01%21MSW-E.docx)

وتتاح هذه الوثيقة في نسق إلكتروني في: <https://www.itu.int/md/R19-SG05-C/en>

الملحـق

عنوان وملخص مشروع التوصية

مشروع التوصية الجديدة ITU-RM.[REC.MSS & IMT L-BAND COMPATIBILITY][[1]](#footnote-1) الوثيقة [5/153-Part1](https://www.itu.int/dms_ties/itu-r/md/19/sg05/c/R19-SG05-C-0153%21P01%21MSW-E.docx)

التدابير التقنية والتنظيمية لتوفير التوافق بين الاتصالات المتنقلة الدولية والخدمة المتنقلة الساتلية، فيما يتعلق بعمليات الخدمة المتنقلة الساتلية في نطاق التردد MHz 1 525-1 518 من أجل الإدارات التي ترغب في تنفيذ الاتصالات المتنقلة الدولية في نطاق التردد MHz 1 518-1 492[[2]](#footnote-2)

تقدم هذه التوصية التدابير التقنية والتنظيمية لتوفير التوافق في النطاقات المتجاورة بين الأنظمة الساتلية في الخدمة المتنقلة الساتلية العاملة في النطاق MHz 1 525-1 518 وأنظمة الأرض للاتصالات المتنقلة الدولية العاملة في النطاق MHz 1 518‑1 492 على نحو ما يدعو إليه القرار **223 (Rev.WRC-19)**.

ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

1. ينبغي رفع هذه التوصية إلى عناية المنظمة الدولية البحرية (IMO) ومنظمة الطيران المدني الدولي (ICAO) والمنظمة الدولية للاتصالات المتنقلة الساتلية (IMSO). [↑](#footnote-ref-1)
2. على الرغم من أن هذه التوصية تستند إلى الدراسات المطلوبة في القرار **223 (Rev.WRC-19)** فيما يتعلق بالتعايش بين الاتصالات المتنقلة الدولية في النطاق MHz 1 518-1 492 والخدمة المتنقلة الساتلية في النطاق MHz 1 525-1 518، فإن المتطلبات التقنية والتدابير التنظيمية الموصى بها فعالة أيضاً ويمكن تطبيقها على المحطات الأرضية المتنقلة العاملة في النطاق MHz 1 559-1 525. [↑](#footnote-ref-2)